



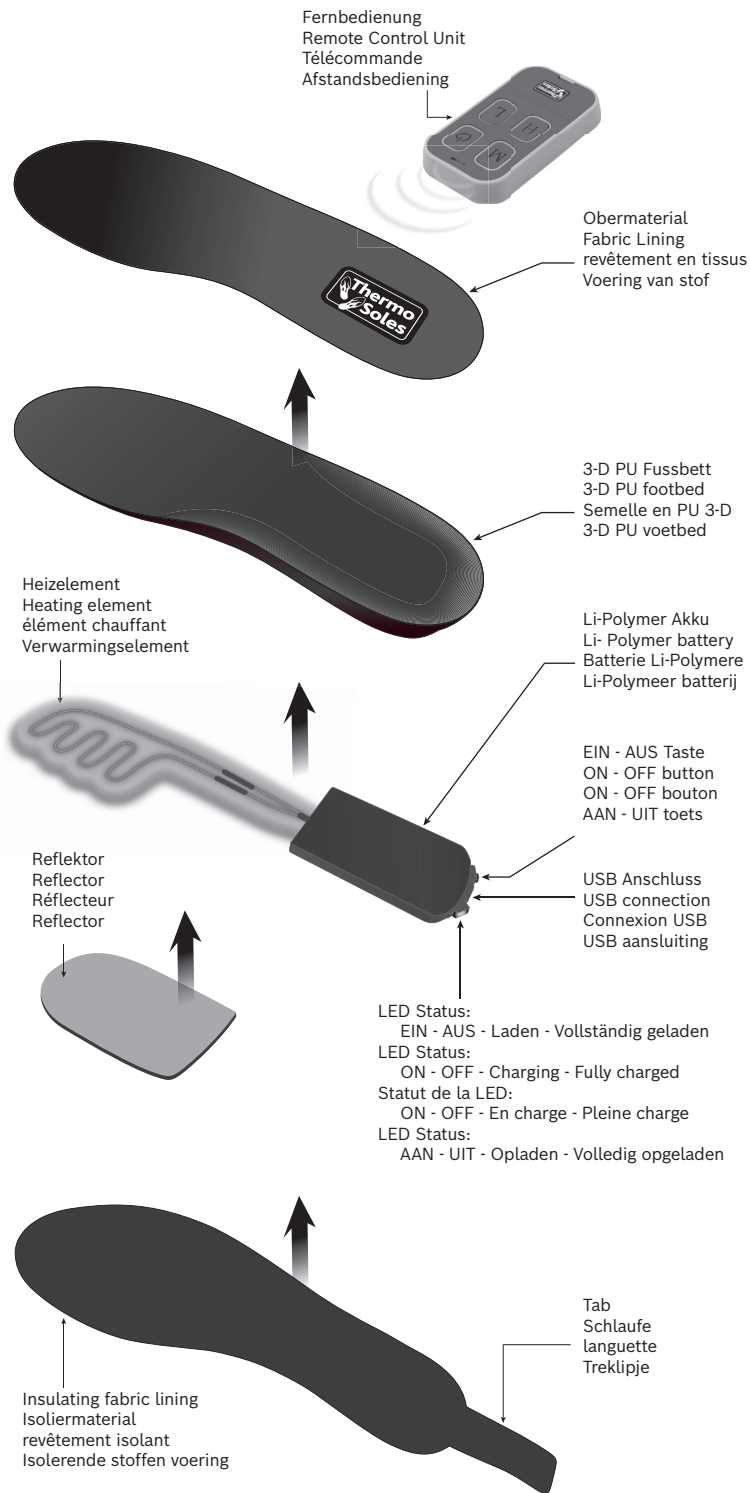




-  **THERMO SOLES**
Gebrauchsanweisung
-  **THERMO SOLES**
Instructions
-  **THERMO SOLES**
Mode d'emploi
-  **THERMO SOLES**
Gebruiksaanwijzing



INHALT:

- 2 heizbare Sohlen
- 1 Fernbedienung
- 1 Ladegerät
- 1 Trage & Reisetasche
- 1 Gebrauchsanweisung

Technische Hinweise:

- 1,500 mAh Li-Ionen Batterie
- Betriebsdauer bis zu 6 Stunden
- Temperatur von 38°C - 48°C



CONTENU:

- 2 semelles chauffantes
- 1 Remote Control unit
- 1 chargeur
- 1 housse de rangement et de transport
- 1 notice d'utilisation

DONNÉES TECHNIQUES:

- Batterie polymère 1,500 mAh Li-Ion
- Durée de chauffage jusqu'à 6 heures
- Température de la semelle entre 38°C et 48°C



CONTENTS:

- 2 Heated Insoles
- Remote Control Unit
- Adapter
- Storage & travel pouch
- 1 Instruction booklet

Technical Specifications:

- 1,500 mAh Li-Ion Polymer battery
- Heating time up to 6 hours
- Sole temperature: 38°C - 48°C



INHOUD:

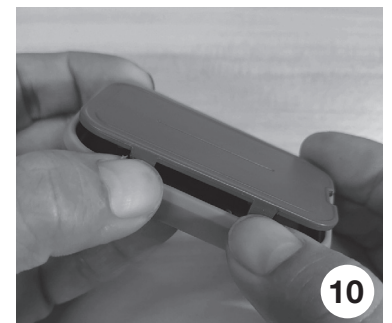
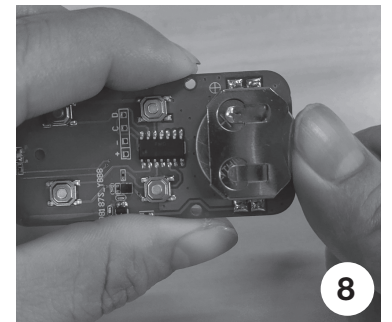
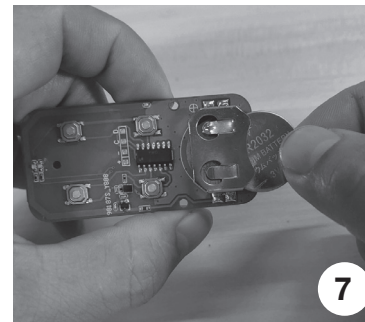
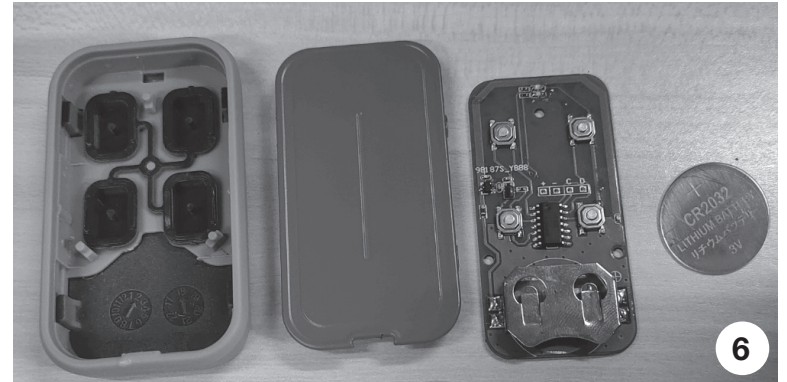
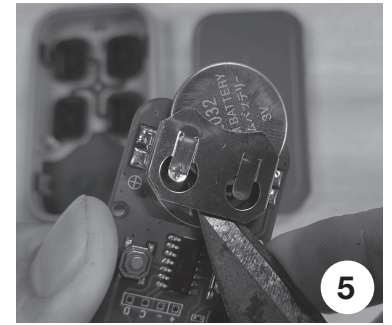
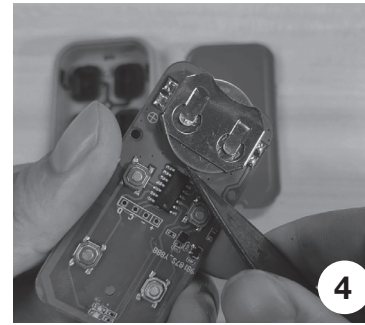
- 2 verwarmde zolen
- 1 afstandsbediening
- 1 lader
- 1 Draag- en reistas
- 1 handleiding

TECHNISCHE OPMERKINGEN:

- 1.500 mAh Li-ion batterij
- Bedrijfstijd tot 6 uur
- Temperatuur van 38°C - 48°C

Fernbedienung - Batterie Wechsel
RC Unit - Battery replacement
RC Unit - Remplacement de la batterie
RC Unit - Batterij vervangen

CR 2032 Button Cell Battery



BEDIENUNGSANLEITUNG

Entnehmen Sie die THERMO SOLES, das Ladegerät und USB Kabel aus der Verpackung. Die THERMO SOLES müssen vor der ersten Inbetriebnahme für 8 Stunden geladen werden. Vor dem Laden muss das USB Kabel mit dem Ladegerät verbunden werden. Stecken Sie die beiden am USB Kabel befindlichen Stecker in die Buchsen auf der Rückseite der Sohlen und schließen Sie dann das Ladegerät an den Stromkreislauf an. Achtung, beide Sohlen müssen immer gemeinsam geladen werden!
Nach dem erstmaligen Laden beträgt die Ladedauer ungefähr 4 Stunden. Die LED Lampen an den Sohlen leuchten während des Ladens rot auf und werden grün, wenn die Sohlen vollständig geladen sind! Entfernen Sie nun die beiden Stecker von den Sohlen! Die Sohlen sind zur Verwendung bereit. Sollte das Ladegerät während des Ladevorganges eine Unregelmäßigkeit feststellen, dann wird die Sicherheitsfunktion aktiviert und die Ladezeit verlängert sich dadurch.

AKTIVIEREN SIE DIE SOHLEN:

- 1) Drücken Sie die ON/OFF-Taste der Sohlen für 2 Sekunden.
Die roten LED's der Sohlen blinken zweimal und wechseln dann zu GRÜN, was anzeigt, dass die Sohlen im Standby-Modus sind (keine Wärme!)
- 2) Drücken Sie die ON/OFF-Taste der Fernbedienung für 2 Sekunden, um den HIGH-Heizmodus der Sohlen zu aktivieren. (Konstante rote LED's an den Sohlen)
- 3) Nun können Sie die gewünschte Temperatur der Sohlen durch Drücken der Tasten L (Low) - M (Medium) - H (High) auf der Fernbedienung einstellen.
L (Niedrig) - 38°C blaue LED
M (Mittel) - 43°C grüne LED
H (Hoch) - 48°C rote LED
- 4) Um die Heizung auszuschalten, drücken Sie die Taste ON/OFF der Fernbedienung 2 Sekunden lang. Die Sohlen befinden sich nun im Standby-Modus (blinkende grüne LED's an den Sohlen)
- 5) Um die Heizung der Sohlen wieder einzuschalten, drücken Sie die ON/OFF-Taste der Fernbedienung für 2 Sekunden, um den HIGH-Heizmodus zu aktivieren.
- 6) Ziehen Sie die Sohlen aus Ihren Schuhen, um die Sohlen vollständig auszuschalten. Drücken Sie die ON/OFF-Taste an den Sohlen für etwa 2 Sekunden.
Die roten LEDs blinken zwei Mal und zeigen damit an, dass die Sohlen nun dauerhaft ausgeschaltet sind.

BATTERIEN:

Die 1,500 mAh Li-Polymer Batterien der Sohlen können beliebig oft geladen werden (kein Memoryeffekt). Diese Batterien erreichen ihre volle Ladekapazität erst nach mehrmaligen Ladevorgängen. Sollte die Batterie Ihrer Fernbedienung leer sein (LED blinkt abwechselnd auf den einzelnen Stufen und hört schließlich auf zu blinken!), kontaktieren Sie entweder Ihren Händler oder Sie ersetzen sie durch eine handelsübliche CR 2032 Batterie.

LAGERUNG der Sohlen:

Wenn Sie die Sohlen für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, beachten Sie unbedingt folgende Hinweise um die volle Funktionalität der Batterie zu erhalten.
Eine mehrmonatige Einlagerung der Sohlen soll weder im vollgeladenen Zustand noch im völlig entleerten Zustand erfolgen:
Laden Sie die benutzten Sohlen ca. 30 min – nicht Vollladen - um sie dann längerfristig einzulagern. Vor der erneuten Verwendung wieder vollladen.

Bitte beachten Sie, dass die Sohlen, die über einen mehrmonatigen Zeitraum nicht benutzt werden, alle 3 Monate nach dem letzten Gebrauch für ca. 30 Minuten geladen werden müssen.

BENUTZERHINWEISE:

Um einen optimalen Sitz der Heizsohle im Schuh zu garantieren empfiehlt es sich, die bestehende Innensohle aus dem Schuh zu entfernen.
Die Lasche an der Sohle dient zur leichteren Entnahme aus dem Schuh.
Die Heizleistung und die Heizdauer sind abhängig von ihrem Schuhmodell sowie der Außentemperatur.
Je besser ein Schuh isoliert ist, desto länger die Heizzeit.
(bis zu 6 Stunden auf der Stufe Medium). Die Temperaturangaben beziehen sich auf Messungen direkt am Heizelement.

WICHTIGE HINWEISE:

Die Sohlen können auf die Schuhgröße zugeschnitten werden.
Bitte beachten Sie dabei die Linien auf der Unterseite Ihrer Sohlen.
Achtung: Die Sohlen können nicht mehr zurückgenommen werden, wenn diese zugeschnitten wurden!

Warnung: Bitte schneiden Sie nicht innerhalb der markierten Linie, sonst wird das Heizelement zerstört.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Schalten Sie die Sohlen bei Nichtbenutzung aus.
- Lagern Sie Sohlen und Adapter sauber und trocken.
- Bitte benutzen Sie zum Laden ausschließlich denmitgelieferten Adapter.
- Achten Sie beim Laden darauf, dass Ihre Sohlen frei liegen und der Stecker nicht geknickt ist. Bitte die Sohlen nicht im Schuh laden.
- Die Sohlen niemals über 90 Grad biegen, dies zerstört die Technik und das Heizelement. Ein Biegen bis 90 Grad, um die Sohlen in die Schuhe zu bekommen, ist erlaubt!
- Das Laden darf nur beaufsichtigt auf einer feuerfesten Unterlage fern von brennbarem Material, Feuer und warmen Gegenständen erfolgen.
- Die Sohlen bitte nur bis an die Linie auf Ihre Größe zuschneiden.
- Falls nötig die Sohlen lediglich mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Sollten Ihre Sohlen nass geworden sein, bitte ausschließlich an der Luft trocknen lassen.
- Die Sohlen nicht auf der Heizung, sonstigen Wärmequellen oder mit einem Fön trocknen.
- Achten Sie bitte stets darauf, Ihre Sohlen nur in trockenem Zustand zu laden.
- Laden Sie die Sohlen wenn diese ausgeschaltet sind.
- Bitte achten Sie darauf, immer beide Sohlen gemeinsam zu laden.

FEHLERSUCHE:

Wenn Sie glauben, dass die Sohlen nicht wärmen, machen Sie folgenden Test: Laden Sie die Sohlen gemeinsam auf, schalten Sie diese ein und aktivieren Sie die Sohlen mit dem Remote Unit. Stellen Sie die Wärme auf Stufe 3(High). Legen Sie nun die Sohlen in den Kühlschrank und nehmen Sie diese nach zirka 5 - 10 Minuten wieder heraus und lassen Sie diese dann zirka 5 Minuten am Tisch liegen. Beobachten Sie das rote LED auf der Rückseite der Sohlen. Wenn diese leuchten, dann wärmen die Sohlen und Sie können diese Wärme mit der Hand oder mit der Wange spüren.

BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE:

In der Sohle befindet sich neben der kompletten Technik auch der Akku. Behandeln Sie Ihre Sohlen dementsprechend sorgfältig. Achten Sie darauf, dass sich keine spitzen Gegenstände in Ihren Schuhen befinden. Die Sohle niemals aufschneiden oder durchbohren.

ENTSORGUNG:

Da wir Geräte mit Batterien und Akkus verkaufen, sind wir nach dem Batteriegesetz (BattG) verpflichtet, Sie auf Folgendes hinzuweisen:

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt oder Ihre Gesundheit schädigen können. Batterien enthalten aber auch wichtige Rohstoffe wie z.B. Eisen, Zink, Mangan oder Nickel und werden wieder verwertet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder an uns zurücksenden oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgegeben werden. Die durchgekreuzte Mülltonne bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Unter diesem Zeichen finden Sie zusätzlich nachstehende Symbole mit folgender Bedeutung:

Pb: Batterie enthält Blei
Cd: batterie enthält Cadmium
Hg: batterie enthält Quecksilber

Wenn Sie bei der Entsorgung die eingebauten Batterien aus den Sohlen herauslösen wollen, empfehlen wir folgendes Vorgehen:
Ziehen Sie die Schlaufe bei dem EIN/AUS Schalter stark nach unten und halten dabei den oberen roten Teil der Sohle. Dabei löst sich die schwarze Sohlenunterseite an den Klebestellen ab und es kommt zuerst die Elektronik und dann die Batterie zum Vorschein. Sie erkennen die Batterie an der gelb-grünen Farbe und an den 2 Kabeln, die von ihr weggehen. Durchtrennen Sie die Kabel und entsorgen Sie die Batterien getrennt von der restlichen Sohle in den entsprechenden Behältern. Achtung: Sobald Sie die Sohle von der Batterie getrennt haben, sind die ThermoSoles irreversibel zerstört!



HEATED INSOLES INSTRUCTIONS

Remove the **THERMO SOLES**, charger and USB cable from the packaging. The **THERMO SOLES** must be charged for 8 hours before first use. Before charging, the USB cable must be connected to the charger. Insert the two plugs on the USB cable into the sockets on the back of the soles, and then connect the charger to the power circuit.

Attention, both soles must always be charged together!

After initial charging, the charging time is approximately 4 hours. The LED lamps on soles light up red during charging and turn green when the soles are fully charged!

Now remove the two plugs from the soles! The soles are ready for use.

If the charger should detect an irregularity during the charging process then the safety function is activated and the charging time is extended as a result.

ACTIVATE THE SOLES:

- 1) Press the ON/OFF button of the soles for 2 seconds. The red LED's of the soles will then flash two times and then turn to GREEN, indicating that the soles are on a standby mode (No Heat)
- 2) Press the ON/OFF button of the Remote Unit for 2 seconds to activate the HIGH heating mode of the soles. (Constant red LED's on the soles)
- 3) Now you can select the desired temperature setting on the soles by pressing the L (Low) - M (Medium) - H (High) buttons on the Remote Unit.
 - L (Low) - 38°C blue LED
 - M (Medium) - 43°C green LED
 - H (High) - 48°C red LED
- 4) To turn OFF the heat, press the ON/OFF button of the Remote Unit for 2 seconds. The soles are now in a standby mode (Flashing green LED's on the soles)
- 5) To turn ON the heat of the soles again, press the ON/OFF button of the Remote Unit for 2 seconds, activating the HIGH heating mode.
- 6) Remove the soles from your shoes to turn OFF the soles completely. Press the ON/OFF button of the soles for about 2 seconds. Red LED's will blink two times, indicating that the soles are now turned off permanently.

BATTERIES and STORAGE:

- The high-quality 1,500 mAh Li-Ion Polymer batteries (no memory effect!) can be re-charged approximately 500 times!
- The batteries will reach their maximum power after having been drained and re-charged several times!
- For best performance it is recommended to occasionally drain the batteries of both soles completely before recharging!
- Do not fully charge the batteries if the soles will not be used for a longer period of time. Charge the batteries for 30 minutes only and then again for 30 minutes after 3 months of storage. Charge completely before using the soles again!
- If the battery of the Remote Unit is running low, the Low Battery Alert will start flashing in sequence from Standby – Medium – High, etc.! In this case, please contact your nearest **THERMO SOLES** dealer or replace with 1 piece of CR2032 button cell battery.

GENERAL COMMENTS FOR EASY USAGE OF THE SOLES:

- If needed, remove any existing in-soles from your shoes or boots in order to guarantee a perfect fit of your soles.
- The tabs at the end of the soles will help you to easily remove the soles from your shoes or boots after use.
- The maximum heating time, depending on the outside temperature and quality of your shoes or boots, is approximately 6 hours. (On Medium setting)
The temperatures are measured directly at the heating elements.

CUTTING TO SIZE INSTRUCTIONS:

The soles are constructed in such a way, that the size can be trimmed to fit if needed!

Please be sure to follow the **WARNING** statement printed on the bottom of the soles!

The two cutting lines are for reference only!

Please note that the **THERMO SOLES** cannot be exchanged, if they were trimmed.

CAUTION – Do not cut beyond the solid line or excessively bend the soles! This will cause damage to the heating elements and the product!

CARE INSTRUCTIONS:

- Turn OFF the soles when not in use.
- Store the soles, the remote unit and adapter in a clean and dry place.
- Only use the original adapter to charge the soles.
- Only charge the soles when they are outside of your shoes or boots.
- Do not damage the heating elements by bending the soles over 90° degrees.
- Charge only under supervision and place batteries on a non-flammable base, away from any flammable materials, fire or warm objects.
- Cut the soles to size only as mentioned above!
- Clean with a damp cloth only!
- Do not submerge in water!
- Air-dry the soles only! Do not place them on radiators or any other hot surface!
- Let the soles dry completely before charging again.
- Charge the soles when turned OFF.

HELPFUL INFORMATION

Please perform the following test in case you feel that the soles are not heating correctly:

- Charge the soles completely
- Both soles always must be charged at the same time!
- Now turn ON the soles and activate the soles with the remote unit as mentioned above!
- Set the temperature to level HIGH.
- Place the soles in the refrigerator for about 5 – 10 minutes.
- Check the LED lights of both soles after taking them out of the refrigerator again.
- If the LED is red, then the soles are in the heating mode
- Let the soles rest for about 5 minutes and you then should feel the warmth on the upper and lower sides of the soles with your hands or your cheek.

DISCARDING OF THE SOLES

Discard **THERMO SOLES** with approved collection agencies only! In order to save our environment, do not dispose the soles in your normal household trash.

To remove the batteries from the soles, we recommend proceeding as follows:

- Hold the heel of the soles and pull the tab below the ON/OFF switch down.
- This will separate the bottom black fabric lining from the top portion of the soles.
- You will notice the electronic portion, which is connected to the battery by two cables.
- Cut the two cables and remove the battery from the soles.
- Discard the batteries separately from the soles. Please note, that by removing the batteries from the soles, your **THERMO SOLES** will be irreversibly destroyed!

DISPOSAL INFORMATION referring to § 18 BATTG

- According to § 18 BATTG we are obliged to make you aware of the following information regarding the disposal of rechargeable batteries and chargers:
- Batteries and chargers can not be disposed in your normal household trash and you have the legal obligation to return used batteries and chargers accordingly.
- Used batteries may contain toxic substances, which could affect the environment or your health if they are disposed improperly or stored incorrectly. Batteries also contain important raw materials, such as iron, zinc, manganese or nickel, which can be recycled. You can either return the used batteries to us, or you discard them at the retail market or at communal collection points free of charge.
- The crossed trash can indicates that the batteries must not be disposed in the normal household trash. Additionally you find further symbols with the following meanings:
 - Pb: Battery contains lead
 - Cd: Battery contains cadmium
 - Hg: Battery contains quicksilver

CONSEILS D'UTILISATION

MODE D'EMPLOI

Retirer les THERMO SOLES, le chargeur et le câble USB de l'emballage.

Les THERMO SOLES doivent être chargés pendant 8 heures avant la première utilisation.

Avant la charge, le câble USB doit être connecté au chargeur. Branchez les deux connecteurs du câble USB dans les prises situées à l'arrière des semelles et raccorder ensuite le chargeur au circuit électrique.

Attention, les deux semelles doivent être toujours être chargées ensemble !

Après le premier chargement, la durée de chargement est d'environ 4 heures. Les lampes LED sur les des semelles s'allument en rouge pendant la charge et deviennent vertes lorsque les semelles sont entièrement chargées.

Retirer maintenant les deux connecteurs des semelles ! Les semelles sont prêtes à être utilisées.

Si le chargeur détecte une irrégularité pendant le chargement, la fonction de sécurité est activée et le temps de charge est prolongé.

ACTIVER LES SEMELLES:

- 1) Appuyez sur le bouton ON/OFF des semelles pendant 2 secondes.
Les diodes rouges des semelles clignoteront deux fois puis passeront au vert, indiquant que les semelles sont en mode veille (pas de chaleur !).
- 2) Appuyez sur le bouton ON/OFF de l'unité à distance pendant 2 secondes pour activer le mode de chauffage élevé des semelles. (LEDs rouges constantes sur les semelles)
- 3) Vous pouvez maintenant sélectionner la température souhaitée sur les semelles en appuyant sur les boutons L (Low) - M (Medium) - H (High) de la télécommande.
L (Low) - 38°C LED bleu
M (Medium) - 43°C LED verte
H (High) - LED rouge 48°C
- 4) Pour éteindre la chaleur, appuyez sur le bouton ON/OFF de l'unité à distance pendant 2 secondes. Les semelles sont maintenant en mode veille (LED vertes clignotantes sur les semelles).
- 5) Pour réactiver le chauffage des semelles, appuyez sur le bouton ON/OFF de l'unité à distance pendant 2 secondes, activant ainsi le mode de chauffage HAUT.
- 6) Retirez les semelles de vos chaussures pour éteindre complètement les semelles. Appuyez sur le bouton ON/OFF des semelles pendant environ 2 secondes.
Les LEDs rouges clignoteront deux fois, indiquant que les semelles sont maintenant éteintes de façon permanente.

BATTERIES:

Les batteries Lithium-Polymères de 1,500 mAh peuvent être chargées aussi souvent qu'on le veut (pas d'effet mémoire).

Ces batteries n'atteignent leur capacité de charge maximale qu'après plusieurs chargements.

Veillez à ne pas stocker vos semelles chargées complètement pour une durée longue. Ne les charger que 20 minutes environ pour les stocker ensuite.

Avant la première réutilisation, il faudra les charger complètement.

S'il arrive que la batterie de la télécommande soit complètement vide (le voyant LED clignote sur les différentes plages de température), contactez votre revendeur, ou remplacez-la par une batterie modèle CR 2032 que l'on trouve dans le commerce.

RANGEMENT des semelles:

Si vous n'utilisez pas les semelles pendant une période prolongée, respectez impérativement les consignes suivantes afin de préserver la pleine fonctionnalité de la batterie.

Un stockage des semelles pendant plusieurs mois ne doit être effectué ni à l'état de pleine charge, ni à l'état de décharge complète.

à l'état normal:

Chargez les semelles utilisées pendant env. 30 min - pas à fond - pour les stocker ensuite à long terme.

pour les stocker. Les recharger complètement avant de les réutiliser.

Veillez noter que les semelles qui ont été utilisées pendant une période de plusieurs mois doivent être tous les 3 mois après la dernière utilisation, pendant environ 30 minutes.

CONSEILS AUX UTILISATEURS:

Pour garantir un positionnement optimal du pied sur la semelle chauffante, retirez s'il vous plaît la semelle de compensation d'origine de la chaussure.

La languette à l'arrière de la semelle permet de retirer facilement la semelle de la chaussure.

L'intensité et la durée du chauffage des semelles dépendent des modèles de vos chaussures. Cela signifie que mieux votre chaussure est isolée, plus longue est la durée de chauffage (jusqu'à 6 heures sur le niveau moyen). Les données de température sont basées sur des mesures directement sur l'élément chauffant.

CONSEILS IMPORTANTS:

Pour adapter les semelles à votre taille, vous pouvez découper le contour. Veiller à suivre les pointillés sur la face inférieure de la semelle.

Le droit de rétractation ne s'applique pas aux semelles découpées.

ATTENTION: ne pas découper au-delà des pointillés, sinon vous risquez d'endommager les éléments chauffants.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

Mettez les semelles en position arrêt quand vous ne les utilisez pas.

Stockez vos semelles et le chargeur dans un endroit propre et sec.

Pour le chargement, utilisez exclusivement le chargeur livré avec les semelles.

Pour le chargement, veillez à ce que les semelles soient bien accessibles, c'est-à-dire que les fiches ne soient pas pliées.

Ne pas charger les semelles quand elles sont dans les chaussures.

Ne jamais plier les semelles, cela endommagerait les circuits et l'élément chauffant.

Pour adapter les semelles à votre taille, veiller à ne pas découper au-delà de la ligne pointillée.

Si nécessaire, essuyez les semelles uniquement avec un chiffon humide.

Le chargement ne peut être effectué que sous surveillance, sur un support réfractaire et éloigné de tout matériau inflammable, feu ou objets chauds.

Si vos semelles sont exceptionnellement mouillées, laissez les sécher à l'air ambiant.

Ne pas sécher les semelles sur un radiateur, ou sur d'autres éléments chauffants, ou avec un sèche-cheveux.

Veillez toujours à ce que vos semelles soient sèches pendant le chargement.

Pendant le chargement, l'interrupteur doit toujours être en position OFF.

Veillez à toujours charger les 2 semelles simultanément.

TROUVER L'ERREUR:

Si vous pensez que les semelles ne chauffent pas, faites le test suivant : chargez les semelles ensemble.

ensemble, mettez-les en marche et activez les semelles avec l'unité à distance. Réglez le niveau la chaleur sur le niveau 3 (High). Placez ensuite les semelles dans le réfrigérateur et retirez-les.

au bout de 5 à 10 minutes environ, puis laissez-les sur la table pendant 5 minutes environ.

Observez le voyant rouge au dos des semelles. Si elles s'allument, cela signifie que les semelles sont chaudes.

Vous pouvez sentir cette chaleur avec la main ou la joue.

NOUS VOUS RECOMMANDONS ENCORE LES CONSEILS SUIVANTS:

Vu que tous les éléments techniques ainsi que la batterie se trouvent dans la semelle, veillez à manipuler vos semelles avec précaution. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'objets pointus dans vos chaussures, ne pas découper vos semelles, ne pas les percer.

ELIMINATION:

MISE AU REBUT:

Comme nous vendons des appareils avec des piles et des accumulateurs, nous sommes tenus, conformément à la loi sur les piles (BattG), d'attirer votre attention sur les points suivants:

Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

obligation légale de retourner les piles et les accumulateurs usagés. Les piles usagées peuvent contenir des substances nocives qui peuvent nuire à l'environnement ou à votre santé si elles ne sont pas stockées ou éliminées correctement. peuvent être nocives. Cependant, les piles contiennent également des matières premières importantes telles que le fer, le zinc, le manganèse, etc.

ou le nickel et sont recyclées. Après utilisation, vous pouvez soit nous renvoyer les piles nous les renvoyer ou les déposer à proximité immédiate (par ex. dans le commerce ou dans les centres de collecte communaux).

être restituées gratuitement. La poubelle barrée d'une croix signifie que les piles et les ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ne doivent pas être jetées. Sous ce symbole, vous trouverez également les symboles suivants avec les significations suivantes

Signification:

Pb: la batterie contient du plomb

Cd: La pile contient du cadmium

Hg: la pile contient du mercure

Si vous souhaitez retirer les piles intégrées des semelles lors de l'élimination, nous vous recommandons de procéder comme suit:

Tirez fortement la boucle de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT vers le bas tout en tenant la partie supérieure de la semelle. partie rouge de la semelle. La partie inférieure noire de la semelle se détache alors au niveau des points de collage et la partie inférieure de la batterie se détache.

l'électronique et ensuite la pile apparaissent. La pile est reconnaissable à sa couleur jaune couleur jaune-verte et aux deux câbles qui en partent. Coupez les câbles et éliminez les piles séparément du reste de la semelle dans les récipients correspondants. Attention:

Dès que vous avez séparé la semelle de la pile, les ThermoSoles sont irréversiblement détruites!

GEBRUIKSAANWIJZING

Haal de THERMO SOLES, de oplader en de USB-kabel uit de verpakking. De THERMO SOLES moeten voor het eerste gebruik 8 uur worden opgeladen. Voor het opladen moet de USB-kabel op de oplader worden aangesloten. Steek de de twee stekkers van de USB-kabel in de bussen aan de achterkant van de zolen, en sluit vervolgens de oplader aan op het stroomcircuit. Let op, beide zolen moeten altijd samen worden opgeladen! Na het eerste opladen duurt het opladen ongeveer 4 uur. De LED lampjes op de zolen branden rood tijdens het opladen en worden groen als de zolen volledig zijn opgeladen! Verwijder nu de twee stekkers uit de zolen! De zolen zijn klaar voor gebruik. Mocht de lader tijdens het laadproces een onregelmatigheid detecteren wordt de veiligheidsfunctie geactiveerd en de laadtijd verlengd.

DE ZOLEN ACTIVEREN:

- 1) Druk gedurende 2 seconden op de ON/OFF knop van de zooltjes. De rode LED's van de zooltjes knipperen dan twee keer en worden GROEN, wat aangeeft dat de zooltjes in de stand-by modus staan (geen warmte!)
- 2) Druk de ON/OFF knop van de remote unit 2 seconden in om de HIGH verwarmingsmodus van de zolen te activeren. (Constante rode LED's op de zolen)
- 3) Nu kunt u de gewenste temperatuurinstelling op de zolen selecteren door op de knoppen L (Low) - M (Medium) - H (High) op de afstandsbediening te drukken.
 - L (Laag) - 38°C blauwe LED
 - M (Gemiddeld) - 43°C groene LED
 - H (Hoog) - 48°C rode LED
- 4) Om de warmte uit te schakelen, drukt u 2 seconden op de ON/OFF knop van de afstandsbediening. De zolen staan nu in stand-by (knipperende groene LED's op de zolen)
- 5) Om de verwarming van de zolen weer aan te zetten, drukt u 2 seconden op de AAN/UIT-knop van de afstandsbediening, waardoor de HOOG-verwarmingsmodus wordt geactiveerd.
- 6) Verwijder de zolen uit uw schoenen om de zolen volledig UIT te zetten. Druk ongeveer 2 seconden op de ON/OFF knop van de zolen. De rode LED's zullen twee keer knipperen, om aan te geven dat de zolen nu permanent zijn uitgeschakeld.

BATTERIJEN:

De 1,500 mAh Lithium polymeer batterijen van de zolen kunnen willekeurig vaak worden opgeladen (geen memory-effect).

Deze batterijen bereiken hun volledige laadcapaciteit pas na een paar maal te zijn opgeladen.

Als de batterij van uw afstandsbediening leeg is (het LED-lampje knippert afwisselend op de verschillende standen en knippert uiteindelijk helemaal niet meer), kunt u contact opnemen met de leverancier of u vervangt de batterij door een in de handel verkrijgbare CR 2032 batterij.

BEWAREN van de zolen:

Als u langere tijd geen gebruik maakt van de zolen, dient u voor een instandhouding van de volledige capaciteit van de batterij absoluut de volgende aanwijzingen in acht nemen.

Als de zolen een paar maanden niet worden gebruikt, mogen ze nooit volledig opgeladen of volledig leeg zijn. Alvorens de zolen na gebruik voor langere tijd op te slaan, gelieve u deze ca. 30 minuten – niet volledig – op te laden. Voordat de zolen weer in gebruik worden genomen, dienen ze opnieuw volledig te worden opgeladen.

Houd er rekening mee dat zolen die gedurende een periode van een paar maanden niet worden gebruikt, na het laatste gebruik om de drie maanden gedurende ca. 30 minuten opgeladen moeten worden.

AANWIJZINGEN VOOR DE GEBRUIKER:

Om ervoor te zorgen dat de verwarmde zool optimaal in de schoen zit, is het aan te raden de bestaande binnen-zool uit de schoen te verwijderen.

De lip aan de zool dient ertoe om de zool makkelijk uit de schoen te kunnen verwijderen.

Verwarmingsvermogen en -duur zijn afhankelijk van het model schoen.

Hoe beter de schoen geïsoleerd is, des te langer is ook de verwarmingsduur (maximaal 6 uur op de stand Medium).

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN:

De zolen kunnen op maat worden geknipt, zodat ze optimaal in de schoen passen.

Let u daarbij wel op de markeringslijnen aan de onderkant van de zolen.

Let op: De zolen kunnen niet meer worden teruggenomen, als ze eenmaal op maat zijn geknipt!

Waarschuwing: Gelieve bij het knippen de markeringslijnen op de zool niet te overschrijden, omdat anders het verwarmingselement onherstelbaar wordt beschadigd.

ONDERHOUDSTIPS:

- Schakel de zolen uit, als deze niet worden gebruikt.
- Bewaar de zolen op een schone en droge plek.
- Gebruik voor het opladen s.v.p. uitsluitend de meegeleverde adapter.
- Let er bij het opladen op dat de zolen vrij liggen en er geen knik in de stekkerkabel zit. Gelieve de zolen niet in de schoen op te laden.
- Buig de zolen nooit meer dan 90 graden; dit kan onherstelbare schade aan de techniek en het verwarmingselement veroorzaken. Om de zolen in de schoenen te stoppen, mogen deze tot 90 graden worden gebogen!
- Let er bij het op maat knippen op dat de markeringslijnen op de zool niet worden overschreden.
- Maak de zolen zo nodig alleen met een vochtige doek schoon.
- Mochten de zolen nat geworden zijn, gelieve ze dan aan de lucht te laten drogen.
- De zolen mogen niet op de verwarming, op een andere warmtebron of met de föhn worden gedroogd.
- Het laden mag alleen onder toezicht op een vuurbestendige ondergrond uit de buurt van brandbaar materiaal, vuur en warme voorwerpen geschieden.
- Let u er s.v.p. op dat de zolen alleen mogen worden opgeladen, als ze droog zijn.
- De schakelaar dient bij het opladen in de stand OFF te staan.
- Let er s.v.p. op dat beide zolen altijd gelijktijdig worden opgeladen.

EVENTUELE STORINGEN:

Als u meent dat de zolen niet worden verwarmd, kunt u de volgende test doen. U laadt de zolen gelijktijdig op, schakelt de verwarming in en activeert de zolen met de afstandsbediening. Stel de temperatuur in op stand 3 (High). Leg de zolen nu in de koelkast en haal ze er na circa 5 tot 10 minuten weer uit. Let op het rode LED-lampje aan de achterkant van de zolen. Als deze oplichten, dan worden de zolen verwarmd; u kunt dit met de hand of de wang controleren.

NEEM DE VOLGENDE AANWIJZINGEN IN ACHT:

In de zool bevindt zich naast de complete techniek ook de accu. Behandel de zolen dus met de nodige voorzichtigheid. Let er op dat er zich geen spitse voorwerpen in de schoenen bevinden. De zolen mogen nooit worden opengesneden of doorboord.

VERWIJDEREN:

Omdat wij producten met batterijen en accu's verkopen, zijn wij volgens de voor batterijen geldende wetgeving verplicht u op het volgende te wijzen:

Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd. De gebruiker is wettelijk verplicht batterijen en accu's na gebruik terug te geven. Oude batterijen kunnen schadelijke stoffen bevatten die bij niet adequate opslag en verwijdering schade kunnen toebrengen aan uw gezondheid of aan het milieu. Batterijen bevatten echter ook belangrijke grondstoffen zoals bijvoorbeeld ijzer, zink, mangaan of nikkel en worden hergebruikt. U kunt de batterijen na gebruik ofwel aan ons retourneren ofwel bij u in de buurt (bijvoorbeeld bij een winkel of een gemeentelijk inzamelpunt) gratis inleveren. De afvalcontainer met een kruis erdoor betekent dat u batterijen en accu's niet met het huisvuil mag meegeven. Onder deze afbeelding vindt u verder de onderstaande symbolen met de volgende betekenis:

Pb: batterij bevat lood

Cd: batterij bevat cadmium

Hg: batterij bevat kwik

Indien u voor verwijdering de ingebouwde batterijen uit de zolen wilt halen, raden wij u aan als volgt te werk te gaan: Trek de lip bij de ON/OFF-schakelaar stevig naar beneden en houd daarbij het bovenste rode deel van de zool vast. Hierbij komt het onderste zwarte deel van de zool bij de lijmraden los en vervolgens komen eerst de elektronica en dan de accu tevoorschijn. U herkent de accu aan de geel/groene kleur en aan de 2 kabels die eruit komen. Knip de kabels door en deponeer de batterijen gescheiden van de rest van de zool in een daarvoor bestemde container. Let op: Zodra u de zool en de accu van elkaar heeft gescheiden, zijn de Thermo Soles onherstelbaar beschadigd!



Information gemäß § 4 Absatz 4 Elektrogesetz

Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten

Batterietyp	Chemisches System
Lithium Polymer Akkumulator, 3,7 V	Li-Po

Angaben zur sicheren Entnahme der Batterien oder der Akkumulatoren

- Warnhinweis: Vergewissern sie sich, ob die Batterie ganz entleert ist.
- Der Akku kann durch Abstecken vom Verbindungskabel von dem Elektrogerät getrennt werden.
- Entnehmen Sie vorsichtig die Batterie oder den Akkumulator.
- Die Batterie bzw. der Akkumulator und das Gerät können jetzt getrennt entsorgt werden.

Information für private Haushalte für Elektro- und Elektronikgeräte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



Information according to § 4 paragraph 4 Elektrogesetz

The following batteries or accumulators are contained in this electrical appliance

Battery type	Chemical system
Lithium polymer accumulator, 3.7 V	Li-Po

Information on the safe removal of the batteries or accumulators

- Warning: Make sure that the battery is completely discharged.
- The battery can be disconnected from the electrical device by unplugging it from the connection cable.
- Carefully remove the battery or accumulator.
- The battery or accumulator and the device can now be disposed of separately.

Information for private households for electrical and electronic equipment

The Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) contains a large number of requirements for handling electrical and electronic equipment. The most important ones are summarized here.

1. separate collection of old appliances

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as old equipment. Owners of old equipment must dispose of it separately from unsorted municipal waste. In particular, old appliances do not belong in household waste, but in special collection and return systems. 2.

2 Batteries and rechargeable batteries as well as lamps

As a rule, owners of WEEE must separate used batteries and accumulators that are not enclosed in the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE without causing damage, from the WEEE before handing them over to a collection point. This does not apply if WEEE is prepared for reuse with the participation of a public waste management authority.

3. options for returning old equipment

Owners of WEEE from private households can return it free of charge to the collection points of the public waste management authorities or to the take-back points set up by manufacturers or distributors as defined by the ElektroG.

Stores with a sales area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment and those grocery stores with a total sales area of at least 800 m² that offer electrical and electronic equipment several times a year or on a permanent basis and make it available on the market are obliged to take it back. This also applies in the case of distribution using means of distance communication, if the storage and shipping areas for electrical and electronic equipment are at least 400 m² or the total storage and shipping areas are at least 800 m². Distributors shall, in principle, ensure take-back by providing suitable return facilities at a reasonable distance from the respective end user.

The possibility of returning an old appliance free of charge exists for distributors who are obliged to take it back, among other things, if a new appliance of the same type, which essentially fulfills the same functions, is supplied to an end user. If a new appliance is delivered to a private household, the similar waste appliance may also be handed over there for collection free of charge; this applies in the case of distribution using means of distance communication to appliances in categories 1, 2 or 4 as defined in Section 2 (1) of the Electrical and Electronic Equipment Act, namely "heat transmitters", "display screen equipment" or "large appliances" (the latter with at least one external dimension exceeding 50 centimeters). End users are asked about their intention to return the equipment when they conclude a purchase contract. In addition, it is possible to return such old appliances that do not exceed 25 centimeters in any external dimension to the collection points of the distributors free of charge, irrespective of the purchase of a new appliance, and this is limited to three old appliances per type of appliance.

4. data protection notice

Old devices often contain sensitive personal data. This applies in particular to information and telecommunications technology devices such as computers and smartphones. In your own interest, please note that each end user is responsible for deleting the data on the old devices to be disposed of.

5. meaning of the symbol "crossed-out dustbin"



The symbol of a crossed-out wheeled garbage can, which is regularly depicted on electrical and electronic equipment, indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.

Information conformément au § 4, alinéa 4 de la loi sur les équipements électriques et électroniques

Les piles ou accumulateurs suivants sont contenus dans cet appareil électrique

Type de batterie	Système chimique
Accumulateur au lithium polymère, 3,7 V	Li-Po

Indications pour le retrait en toute sécurité des piles ou des accumulateurs

- Avertissement : assurez-vous que la batterie est complètement vide.
- La batterie peut être déconnectée de l'appareil électrique en débranchant le câble de connexion.
- Retirer la batterie ou l'accumulateur avec précaution.
- La pile ou l'accumulateur et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

Information pour les ménages privés pour les appareils électriques et électroniques

Appareils électroniques

La loi sur les appareils électriques et électroniques (ElektroG) contient un grand nombre d'exigences concernant la manipulation des appareils électriques et électroniques, avec les appareils électriques et électroniques. Les plus importantes sont résumées ici.

1) Collecte séparée des appareils usagés

Les appareils électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés "anciens appareils". Les détenteurs de Les propriétaires d'appareils usagés doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les appareils usagés ne doivent notamment pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des systèmes de collecte et de retour spéciaux.

2) Piles et accumulateurs ainsi que lampes

Les détenteurs d'appareils usagés doivent remettre les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil usagé sans être détruites, doivent en règle générale être séparés de l'appareil usagé avant d'être remis à un point de collecte. Cette disposition ne s'applique pas lorsque les déchets font l'objet d'une préparation en vue d'une réutilisation avec la participation d'un organisme public de gestion des déchets.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Les détenteurs d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les déposer dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou dans les centres de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de l'ElektroG.

points de reprise gratuits. Les magasins dont la surface de vente d'appareils électriques et électroniques est d'au moins 400 m² sont tenus de les reprendre. électroniques ainsi que les magasins d'alimentation ayant une surface de vente totale d'au moins 800 m² qui proposent et mettent sur le marché des appareils électriques et électroniques plusieurs fois par an ou de manière permanente.

les mettent à disposition. Cette disposition s'applique également aux distributeurs utilisant des moyens de communication à distance, si la surface de stockage et d'expédition des EEE est d'au moins 400 m² ou si la surface totale de stockage et d'expédition est d'au moins 800 m². Les distributeurs doivent en principe faciliter la reprise par des possibilités de reprise appropriées à une distance raisonnable de l'utilisateur final concerné. Les distributeurs soumis à l'obligation de reprise ont la possibilité de restituer gratuitement un appareil usagé, entre autres, lorsqu'un nouvel appareil similaire, qui remplit pour l'essentiel les mêmes fonctions, est mis à la disposition du consommateur final. remplit les conditions requises, est remis à un utilisateur final. Lorsqu'un nouvel appareil est livré à un ménage privé l'ancien appareil similaire peut également y être remis pour être collecté gratuitement ; cela s'applique en cas de distribution à l'aide de moyens de communication à distance pour les appareils des catégories 1, 2 ou 4 conformément à l'article 2, paragraphe 1, de la loi sur les équipements électriques et électroniques, à savoir les "caloporteurs", les "appareils à écran de visualisation" ou les "gros appareils" (ces derniers étant dont au moins une dimension extérieure est supérieure à 50 centimètres). L'intention de rapporter les appareils Les utilisateurs finaux sont interrogés lors de la conclusion d'un contrat d'achat. Il existe également la possibilité de rapporter gratuitement aux points de collecte des distributeurs les appareils usagés, indépendamment de l'achat d'un nouvel appareil les appareils usagés dont aucune dimension extérieure ne dépasse 25 centimètres, et ce dans la limite de trois appareils usagés par type d'appareil.

4) Remarque sur la protection des données

Les appareils usagés contiennent souvent des données personnelles sensibles. C'est notamment le cas des appareils de la technique d'information et de télécommunication tels que les ordinateurs et les smartphones. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données sur les appareils usagés à éliminer. est responsable.

5) Signification du symbole de la "poubelle barrée".



Le symbole de la poubelle barrée, qui figure régulièrement sur les équipements électriques et électroniques, indique que l'équipement en question doit être collecté séparément des autres déchets à la fin de sa durée de vie.

Les appareils électriques et électroniques doivent être collectés en tant que déchets municipaux non triés.

Informatie overeenkomstig § 4, lid 4, van de Wet elektrische en elektronische apparatuur

Dit elektrische apparaat bevat de volgende batterijen of accu's

Type batterij	Chemisch systeem
Lithiumpolymeeraccu, 3,7 V	Li-Po

Informatie over de veilige verwijdering van de batterijen of accu's

- Waarschuwing: Zorg ervoor dat de batterij volledig ontladen is.
- De accu kan van het elektrische apparaat worden losgekoppeld door deze los te koppelen van de aansluitkabel.
- Verwijder voorzichtig de batterij of accu.
- De batterij of accu en het apparaat kunnen nu afzonderlijk worden verwijderd.

Informatie voor particuliere huishoudens voor elektrische en elektronische apparatuur

De wet op elektrische en elektronische apparatuur (ElektroG) bevat een groot aantal voorschriften voor de omgang met elektrische en elektronische apparatuur. De belangrijkste zijn hier samengevat.

1. gescheiden inzameling van oude apparaten

Elektrische en elektronische apparatuur die afval is geworden, wordt oude apparatuur genoemd. Eigenaren van Eigenaren van AEEA moeten deze gescheiden van ongesorteerd stedelijk afval inzamelen. Oude apparaten horen met name niet bij het huishoudelijk afval, maar bij speciale inzamel- en retourssystemen. 2.

2. Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen

Eigenaren van afgedankte apparatuur moeten gebruikte batterijen en accu's die niet in de afgedankte apparatuur zijn ingesloten, verwijderen, alsmede lampen die uit de AEEA kunnen worden verwijderd zonder deze te beschadigen, moeten in de regel van de AEEA worden gescheiden voordat zij bij een inzamelpunt worden ingeleverd. Dit geldt niet indien de AEEA is voorbereid voor Dit geldt niet indien de AEEA met medewerking van een openbare instantie voor afvalbeheer wordt voorbereid voor hergebruik.

3. Opties voor het inleveren van AEEA

Eigenaren van AEEA uit particuliere huishoudens kunnen deze gratis inleveren bij de inzamelpunten van de openbare instanties voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette terugnamepunten zoals bepaald door de ElektroG.

gratis. Winkels met een verkoopoppervlakte van ten minste 400 m² voor elektrische en elektronische apparatuur en kruidenierswinkels met een verkoopoppervlakte van ten minste 400 m² voor elektrische en elektronische apparatuur zijn verplicht elektrische en elektronische apparatuur terug te nemen. elektronische apparatuur, alsmede levensmiddelenwinkels met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 m² die meerdere keren per jaar of op permanente basis elektrische en elektronische apparatuur aanbieden en op de markt brengen.

op de markt. Dit geldt ook voor distributie door middel van communicatie op afstand indien de opslag- en verzendingsruimten voor EEA ten minste 400 m² of de totale opslag- en verzendingsruimten ten minste 800 m² bedragen. De distributeurs zorgen in beginsel voor terugname door door op een redelijke afstand van de eindgebruiker te voorzien in geschikte retourvoorzieningen.

De mogelijkheid om een oud apparaat gratis terug te sturen bestaat voor distributeurs die verplicht zijn het terug te nemen distributeurs die verplicht zijn een oud apparaat terug te nemen, indien een nieuw apparaat van hetzelfde type dat in wezen dezelfde functies vervult functies wordt geleverd aan een eindgebruiker. Wanneer een nieuw apparaat aan een particulier huishouden wordt geleverd huishouden, kan het soortgelijke afvalmateriaal ook daar gratis worden afgegeven; dit geldt in geval van distributie op afstand voor apparatuur van categorie 1, 2 of 4 als gedefinieerd in artikel 2, lid 1, van de Wet elektrische en elektronische apparatuur, namelijk "warmteoverbrengers", "beeldschermen" of "grote apparaten" (de laatste met ten minste één buitenafmeting van meer dan 50 centimeter). Eindgebruikers worden geïnformeerd over hun voornemen om terug te keren eindgebruikers worden gevraagd bij het sluiten van een koopcontract. Bovendien is er de mogelijkheid van gratis bij de verzamelpunten van de distributeurs, ongeacht de aankoop van een nieuw apparaat.

voor oude apparaten die in geen enkele externe dimensie groter zijn dan 25 centimeter, beperkt tot drie oude apparaten per type. drie AEEA per type apparaat.

4. mededeling inzake gegevensbescherming

Oude apparaten bevatten vaak gevoelige persoonsgegevens. Dit geldt met name voor informatie- en telecommunicatietechnologieapparatuur zoals computers en smartphones. In uw eigen belang, let op dat elke eindgebruiker verantwoordelijk is voor het wissen van de gegevens op de oude, te verwijderen apparaten. is de eindgebruiker verantwoordelijk voor het wissen van de gegevens.

5) Betekenis van het symbool "doorgestreepte vuilnisbak"



Het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op wielen, dat regelmatig op elektrische en elektronische apparatuur wordt aangebracht, geeft aan dat de betrokken apparatuur aan het einde van haar levensduur gescheiden van ongesorteerd stedelijk afval moet worden verwijderd. ongesorteerd stedelijk afval aan het einde van zijn levensduur.

EU-Konformitätserklärung

Wir designed4inspiration gmbh
Feldgasse 34
AT - 7072 Mörbisch am See

erklären unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

Name: Thermo Soles 3-D Funk inkl. AC/DC Adapter, Funkfernbedienung
Model Nr.: TS-03, LX06E-050xxx-Zz, LX05B-050xxxz

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien, Gesetzen und Normen übereinstimmt:

2014/35/EU
RICHTLINIE 2014/35/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES
RATES vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften
der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur
Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt
EN 62368-1:2014+A11:2017

2006/66/EG
RICHTLINIE 2006/66/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES
RATES vom 6. September 2006 über Batterien und Akkumulatoren sowie
Altbatterien und Altakkumulatoren und zur Aufhebung der Richtlinie
91/157/EWG

2014/53/EU
RICHTLINIE 2014/53/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES
RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften
der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt
und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG
EN 50663:2017
EN 62479:2010
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 301489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301489-3 V2.3.0(2022-07)
ETSI EN 300220-1 V3.1.1(2017-02)
ETSI EN 300220-2 V3.2.1(2018-06)

2011/65/EU
RICHTLINIE 2011/65/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES
RATES vom 8. Juni 2011
zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro-
und Elektronikgeräten
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017
IEC 62321

2015/863/EU
Delegierte Richtlinie der Kommission vom 31. März 2015 zur Änderung von
Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des
Rates hinsichtlich der Liste der Stoffe, die Beschränkungen unterliegen (Text
von Bedeutung für den EWVR)

2014/30/EU
RICHTLINIE 2014/30/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES
RATES vom 26. Februar 2014
zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die
elektromagnetische Verträglichkeit
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Mörbisch, 19. September 2022

designed4inspiration gmbh
Dr. Alexander Nowak
Geschäftsführer

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34
Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com
UID: ATU85788999 - BV: Sparkasse Kornuburg; IBAN: AT89020270000004093, BIC: SSKOAT21
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348696R, ECRH: ATE091000021121, WEIE-Reg.-Nr. DE 60682708,
Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

EU-Declaration of conformity

We designed4inspiration gmbh
Feldgasse 34
AT - 7072 Mörbisch am See

declare under our sole responsibility that the product:

Name: Thermo Soles 3-D shaped heated soles with Remote control incl. AC/DC charger, remote unit
Model No(s): TS-03, LX06E-050xxx-Zz, LX05B-050xxxz

to which this declaration relates is compatible with the directives and norms mentioned below:

2014/35/EU
DIRECTIVE 2014/35/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE
COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the
Member States relating to the making available on the market of electrical
equipment designed for use within certain voltage limits
EN 62368-1:2014+A11:2017

2006/66/EC
DIRECTIVE 2006/66/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE
COUNCIL of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste
batteries and accumulators and repealing Directive 91/157/EEC

2014/53/EU
DIRECTIVE 2014/53/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE
COUNCIL of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member
States relating to the making available on the market of radio equipment and
repealing Directive 1999/5/EC
EN 50663:2017
EN 62479:2010
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 301489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301489-3 V2.3.0(2022-07)
ETSI EN 300220-1 V3.1.1(2017-02)
ETSI EN 300220-2 V3.2.1(2018-06)

2011/65/EU
DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE
COUNCIL of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous
substances in electrical and electronic equipment
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017
IEC 62321

2015/863/EU
Delegated Directive 2015/863/EU of 31 March 2015 amending Annex II to
Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as
regards the list of restricted substances (Text with EEA relevance)

2014/30/EU
DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE
COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the
Member States relating to electromagnetic compatibility (recast)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Mörbisch, September 19th 2022

designed4inspiration gmbh
Dr. Alexander Nowak
chief executive officer

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34
Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com
UID: ATU85788999 - BV: Sparkasse Kornuburg; IBAN: AT89020270000004093, BIC: SSKOAT21
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348696R, ECRH: ATE091000021121, WEIE-Reg.-Nr. DE 60682708,
Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

EU- Déclaration de conformité

designed4
Inspiration

Nous designed4inspiration gmbh
Feldgasse 34
AT - 7072 Mörbisch am See

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant:

Nom: semelle chauffante avec télécommande incl. AC/DC chargeur, télécommande
Modèle.: TS-03, LX06E-050xxx-Zz, LX05B-050xxxz

répond aux exigences fixées par les directives CE suivantes:

2014/35/UE
DIRECTIVE 2014/35/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension
EN 62368-1:2014+A11:2017

2006/66/CE
DIRECTIVE 2006/66/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 6 septembre 2006 relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs et abrogeant la directive 91/157/CEE

2014/53/UE
DIRECTIVE 2014/53/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE
EN 50663:2017
EN 62479:2010
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 301489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301489-3 V2.3.0(2022-07)
ETSI EN 300220-1 V3.1.1(2017-02)
ETSI EN 300220-2 V3.2.1(2018-06)

2011/65/UE
DIRECTIVE 2011/65/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
2015/863/UE
Directive déléguée 2015/863/UE de la Commission du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la liste des substances soumises à limitations (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017
IEC 62321

2014/30/UE
DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Mörbisch, 19. Septembre 2022

designed4inspiration gmbh
Dr. Alexander Nowak
Directeur

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34
Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com
UID: ATU65788999; BV: Sparkasse Komornburg; IBAN: AT89202270000004093, BIC: SSKOAT21
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069L, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682706,
Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

EG-conformiteitsverklaring

designed4
Inspiration

Wij designed4inspiration gmbh
Feldgasse 34
AT - 7072 Mörbisch am See

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid, dat het hieronder genoemde product:

Naam: verwarmde schoenzolen met afstandsbediening incl. oplader, DC 4.2V, 500mA, afstandsbediening: DC 3.0V
Model.: TS-03, KSUF8, KSCFB

de grondleggende eisen van de genoemde EG-richtlijnen vervult:

2014/35/EU
RICHTLIJN 2014/35/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen
EN 62368-1:2014+A11:2017

2006/66/EG
RICHTLIJN 2006/66/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 6 september 2006 inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's en tot intrekking van Richtlijn 91/157/EEG

2014/53/EU
RICHTLIJN 2014/53/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 16 april 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur en tot intrekking van Richtlijn 1999/5/EG
EN 50663:2017
EN 62479:2010
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 301489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301489-3 V2.3.0(2022-07)
ETSI EN 300220-1 V3.1.1(2017-02)
ETSI EN 300220-2 V3.2.1(2018-06)

2011/65/EU
RICHTLIJN 2011/65/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur
2015/863/EU
Gedelegeerde Richtlijn 2015/863/EU van de Commissie van 31 maart 2015 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de lijst van stoffen waarvoor beperkingen gelden (Voor de EER relevante tekst)
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017
IEC 62321

2014/30/EU
RICHTLIJN 2014/30/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Mörbisch, 19 September 2022

designed4inspiration gmbh
Dr. Alexander Nowak
Directeur

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34
Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com
UID: ATU65788999; BV: Sparkasse Komornburg; IBAN: AT89202270000004093, BIC: SSKOAT21
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069L, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682706,
Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung



EUROPEAN DESIGN
Made in China

designed4inspiration GmbH
Feldgasse 34
7072 Mörbisch am See
Österreich
Tel: +43 2685 20111
office@thermogloves.eu

Garantiekarte • Warranty Card • Bon de garantie



● Name/Surname/Nom	
● Vorname/First name/Prénom	
● Straße/Road/Route	
● PLZ und Ort/Postal code and city/Code postal et ville	
● Land/Country/Pays	
● Telefon/Telephone number/Numéro de téléphone	
● E-Mail/E-Mail/E-Mail	
● Rechnungskopie beigelegt: ja Enclosed copy of the invoice: yes Copiede la facture ci-jointe: oui	<input type="checkbox"/>
● Fehlerangabe/Error description box/Description de l'erreur	



Garantiekarte 24 Monate Garantie ab Kaufdatum

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren und defekt sein, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, dieses Produkt samt einer Kopie Ihrer Rechnung und der ausgefüllten Garantiekarte an die auf der Garantiekarte angeführte Serviceadresse zu übersenden.

An dieser Serviceadresse werden Garantiefälle innerhalb von 24 Stunden bearbeitet. Dies stellt für Sie die schnellstmögliche Garantieabwicklung samt Rücksendung zu Ihnen sicher.

Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.

Kunden aus Deutschland bitten wir, uns per E-Mail vor dem Versand zu kontaktieren, um einen einfachen und kostengünstigen Transport zu wählen.

Österreichische Kunden senden die defekten Produkte bitte unfrei (versandkostenfrei) an die auf der Vorderseite angeführte Adresse zurück.



Warranty Card 24 month warranty from the date of purchase

Valued Clients,

All of our products undergo a strict Quality Control. We apologize if the item you purchased should not function correctly or is defective. In such a case, we ask you to please return the product, along with a copy of the original invoice or sales receipt and completed Warranty Card to the Service Address as mentioned on the Card.

At our Service Location, all products covered by the warranty period will be handled within 24 hours. This guarantees the fastest possible response and turn-around time.

Our warranty covers the repair of defects or faults in material or manufacturing, or the exchange of the product. Our warranty is free of charge.



Bon de garantie 24 mois de garantie à partir de la date d'achat

Chère cliente, cher client,

Nos produits sont soumis à un contrôle qualité strict. Si toutefois cet appareil ne fonctionne pas parfaitement et qu'il est défectueux, nous en sommes désolés et nous vous prions de nous retourner l'appareil accompagné d'une copie de votre facture et du bon de garantie à l'adresse figurant sur le bon de garantie.

Notre SAV traite les demandes de garantie sous 24 heures. Ceci vous assure une gestion de garantie très rapide y compris le retour de la marchandise.

Notre garantie est limitée aux vices de matière et de fabrication, et à l'échange du matériel. Notre garantie est gratuite.

Unsere Service Hotline/Service Hotline/Notre Hotline SAV:

Österreich: +43 2685 20111 France: +33 426 46 02 28 Deutschland: +49 8920 1900 916 Great Britain: +44 113 3505 399

Email Adresse: office@thermosoles.eu Website: www.thermosoles.eu